

# 黃金商場創業十載艱辛路 猪年伊始生意興隆萬象新



## 心胸豁達 愉快合作

10年前,克利夫蘭四位企業家 IVAN TSOU, GEORGE HUANG, AILEEN CHIN 還有一位曾文莉(現在居住在加州),他們都是好朋友,除曾文莉以外,其他都經營餐館業。他們一起購買了位於 3030 SUPERIOR AVE 的黃金商場。商場佔地面積一萬 SQ 以上。

十年來,黃金商場連續有十多家不同企業來租店鋪。有的來去匆匆,而 2007 年中國新年過後,生意滾滾來,形勢看好。在克城住了二十一年的 IVAN 說:購買黃金商場最早的想法是想開一個中國商場,同時也想開一個麵包店,因為早期想吃上可口的好麵包就只能到加拿大去吃。

IVAN TSOU, 在克利夫蘭已經有二十一年了,經營多家餐館,其中位於克里夫蘭

17TH 大戲院邊上的中國海和 SOLON 的上海飯店兩家最出名。他平時喜歡打球和下棋,他和他的合夥人 GEORGE HUANG 像兄弟, GEORGE HUANG 是克里夫蘭著名律師黃唯的最小一個弟弟,他十七歲到美國,大學專業是會計,在西邊開了一家東方之珠,她的另外一個姐姐在東邊先開一家東方之珠,兩家東方之珠在克里夫蘭都很有名氣。GEORGE HUANG 說,在黃金商場,他和他的合夥人一起工作得很愉快,尤其他和 IVAN 二人,每周二在一起,



老闆 IVAN TSOU, GEORGE HUANG, AILEEN CHIN



黃金商場一角

像是互相看心理醫生,他們二人無話不談,生意、家庭,雖然這個商場還沒有給他們帶來多少利潤,但大家合作愉快,就像 AILEEN CHIN 說的,她喜歡做她喜歡的事業,她感到最幸運的是合作夥伴,和諧讓他們合作得好,如果說沒有一點矛盾,沒有人相信,牙齒舌頭都會打

架,何況三個人合作,但我們走過這十年來,每一次碰到困難,即使大家有分歧,但到解決問題後,大家還能站在一起,人要樂觀處事,客觀待人,其中最重要的是真誠對待合作夥伴,拿 GEORGE HUANG 的話說:做人就是辛苦,辛苦換來幸福,成功的企業家心里永遠是豁達。



閃靚資生堂美容專賣店  
開業三年



茶室  
即將開業



媽媽飯店  
開業三年



美甲店  
即將開業



越南美食  
開業四年



新裝修店 正在搬家



利事會計事務所  
開業十年

## 黃金商場“超群烘培坊”即將開業



五月十八日星期五,將是黃金商場“超群烘培坊”開張大喜的日子,開張那天,超群烘培坊將免費提供茶水和點心,歡迎各位顧客朋友前往品嚐。

黃金商場早幾年前有過一家金偉民餅屋,由於各種因素使得餅屋沒有繼續開下來,現在黃金商場老闆之一 IVAN 和她的明星太太徐淑媛將聯手開一家健康超群烘培坊, IVAN 說這家麵包店是為他的太太開的,基本上也是讓他的太太來打理。曾經紅極一時的明星徐淑媛退影以後,幫助夫君在餐館打理,現在又要親自出馬來管理這家麵包坊(關於徐淑媛的個人故事,請您看本報下期的報道),她滿懷信心地說:雖然我離開了以前的燈光和舞臺,但我很愉快也很喜歡做現在的這一行,我本人也會一點點做麵包的技術,不過我很喜歡吃,本店這次從紐約唐人街請來了麵包師

傅,他是一流的。

超群烘培坊於四月十四日和十五日連續兩天試開,推出了麵包、蛋糕和餅乾三十多種不同款樣,且風格不同,如蛋糕就分有原味、草莓和木瓜等多種口味。兩天的試開得到了不少顧客的好評。他們的麵包特點是都用新鮮原料加工製作,如豆沙麵包的豆沙,完全用新鮮的紅豆煮熟加工而做成。在試開的當天,本報記者前往採訪,品嚐了他們的各式麵包點心,真可謂花樣多,味道美,口感好。他們會以公道的價格出售,店主歡迎新老客戶光臨。

